

Pourquoi une adaptation des tarifs « eau » ?

La loi modifiée du 19 décembre 2008 relative à l'eau oblige les communes d'appliquer le principe du pollueur-payeur entraînant une adaptation à la hausse des tarifs actuels restés inchangés depuis 2010, respectivement 2012 et ne reflétant plus le coût réel de cette ressource précieuse.

Comme, à partir du 1^{er} juillet 2023, les tarifs « eau » sont adaptés de façon substantielle, l'**administration communale de Consdorf** souhaite vous expliquer ces nouveaux tarifs.

Adaptation des tarifs « eau » à partir du 1^{er} juillet 2023

Comment se compose la nouvelle tarification « eau » pour les ménages ?

Le tarif de l'eau (eau potable et eaux usées) se compose d'une **taxe de base fixe** et d'une **taxe de consommation variable**.

💧 Pour l'eau potable :

Taxe annuelle fixe : 136 € (+3% de TVA = **140,08 €**)*

Taxe variable en fonction de la consommation effective : 2,25 €/m³ (+3% de TVA = **2,31 €**).

💧 Pour les eaux usées :

Taxe annuelle fixe : **142,5 €**** (sans TVA)

Taxe variable en fonction de la consommation effective : **2,80 €/m³** (sans TVA)

*si 20 mm de diamètre du compteur d'eau ce qui est le cas pour la plupart des ménages

**correspondant au tarif annuel de 2,5EHm x 57€= 142,5€/an

Taxes variables, suivant consommation

	Nouveaux tarifs	Anciens tarifs
Eau potable	2,25 €/m ³ (+TVA 3%)	2,23 €/m ³ (+TVA 3%)
Eau usée	2,80 €/m ³	2,42€/m ³

Taxes fixes

	Nouveaux tarifs	Anciens tarifs
Eau potable (pour un compteur de 3/4" (20mm))	136 €/an (+TVA 3%)	100 €/an (+TVA 3%)
Eau usée	142,5 €/an	90 €/an

Exemple :

Un ménage qui a consommé sur 12 mois 150 m³ d'eau, verra sa facture comme suit:

Eau potable: 2,25 x 150 = 337,50 € (+ 10,13 € TVA)

Eau usée: 2,80 x 150 = 420,00 €

Taxe fixe eau potable: 136 € (+ 4,08 € TVA)

Taxe fixe eau usée: 142,5 €

Ce qui correspondra à un total (TTC) de 347,63 + 420,00 + 140,08 + 142,5 = 1050,21 €

Avant l'adaptation des taxes ce ménage payait par an pour la même consommation : 898 €

L'adaptation des taxes implique donc en moyenne pour un ménage une augmentation d'approximativement 17%

Comment réduire le coût de ma facture ?

Comme l'eau est une ressource précieuse, il appartient à nous tous d'éviter le gaspillage et de réduire ainsi nos coûts de facture.

Quelques petits gestes quotidiens qui nous aident à réduire notre consommation d'eau :

- 💧 Remplacer les robinets et les joints défectueux
- 💧 Installer des réducteurs de débit sur les robinets
- 💧 Équiper les réservoirs de chasse d'eau d'une touche «éco»
- 💧 Éviter de laisser couler l'eau lors du lavage des mains, du brossage des dents ou du rasage
- 💧 Prendre des douches plutôt que des bains
- 💧 N'utiliser la machine à laver et le lave-vaisselle qu'à charge pleine
- 💧 Se procurer un lave-linge et un lave-vaisselle à faible consommation d'eau
- 💧 Respecter les indications de température
- 💧 Laver sa voiture dans les stations de service et non chez soi
- 💧 Arroser les jardins à l'eau de pluie et choisir le meilleur moment de la journée

Les frais en eau sont facturés trimestriellement, trois avances et un décompte final annuel.

Informations supplémentaires :

Les règlements taxes et le détail des différents tableaux de tarification (ménages privés et secteurs industriel, agricole et Horeca) sont à consulter sur la **page internet** www.consdorf.lu/adaptation-taxes



Pour toute question supplémentaire concernant les tarifs vous pouvez nous contacter : commune@consdorf.lu, tél. 79 00 37

Warum eine Anpassung der „Wasser“-Tarife?

Das Gesetz über das Wasser „loi modifiée du 19 décembre 2008 relative à l'eau“ verpflichtet die Gemeinden zur Anwendung des Verursacherprinzips, was eine Anpassung der aktuellen Tarife nach oben zur Folge hat, die seit 2010 bzw. 2012 unverändert geblieben sind und nicht mehr die tatsächlichen Kosten dieser kostbaren Ressource widerspiegeln.

Da die Wassertarife ab dem 1. Juli 2023 erheblich angepasst werden, möchte die Gemeindeverwaltung von Consdorf Ihnen die neuen Tarife erläutern.

Wie setzt sich der neue „Wasser“-Tarif für Haushalte zusammen?

Der Wassertarif (Trinkwasser und Abwasser) setzt sich aus einer **festen Grundgebühr** und einer **variablen Verbrauchsgebühr** zusammen.

Für Trinkwasser:

Feste Jahresgebühr: 136 € (+3% MwSt. = **140,08 €**)*.

Variable Gebühr in Abhängigkeit vom tatsächlichen Verbrauch: 2,25 €/m³ (+3% MwSt. = **2,31 €**).

Für Abwasser:

Feste Jahresgebühr: **142,5 €**** (ohne MwSt.).

Variable Gebühr in Abhängigkeit vom tatsächlichen Verbrauch: **2,80 €/m³** (ohne MwSt.).

*bei 20 mm Durchmesser des Wasserzählers, was bei den meisten Haushalten der Fall ist.

**entspricht einer Jahresgebühr von 2,5EHm x 57€= 142,5€/Jahr

Variable Gebühren je nach Verbrauch

	Neue Tarife	Alte Tarife
Trinkwasser	2,25 €/m ³ (+MwSt. 3%)	2,23 €/m ³ (+MwSt. 3%)
Abwasser	2,80 €/m ³	2,42€/m ³

Feste Gebühren

	Neue Tarife	Alte Tarife
Trinkwasser (bei einem Zähler von 3/4" (20mm))	136 €/Jahr (+MwSt. 3%)	100 €/Jahr (+MwSt. 3%)
Abwasser	142,5 €/Jahr	90 €/Jahr

Beispiel:

Ein Haushalt, der in 12 Monaten 150 m³ Wasser verbraucht hat, wird seine Rechnung wie folgt sehen:

Trinkwasser: 2,25 x 150 = 337,50 € (+10,13 € MwSt.)

Abwasser: 2,80 x 150 = 420,00 €.

Feste Gebühr für Trinkwasser: 136 € (+4,08€ MwSt.)

Feste Abwassergebühr: 142,5 €.

Dies entspricht einem Gesamtbetrag (inkl. Mehrwertsteuern) von 347,63 + 420,00 + 140,08 + 142,5 = 1050,21 €.

Vor der Anpassung zahlte dieser Haushalt pro Jahr für denselben Verbrauch: 898 €.

Die Anpassung der Gebühren bedeutet also für einen Haushalt im Durchschnitt eine Erhöhung um ca. 17 %.

Anpassung der „Wasser“-Tarife ab dem 1. Juli 2023

Wie kann ich die Kosten meiner Rechnung senken?

Da Wasser eine wertvolle Ressource ist, liegt es an uns allen, Verschwendung zu vermeiden und so unsere Rechnungskosten zu senken.

Einige kleine alltägliche Gesten, die uns helfen, unseren Wasserverbrauch zu senken:

- Tauschen Sie defekte Wasserhähne und Dichtungen aus.
- Installieren Sie Durchflussminderer an den Wasserhähnen.
- Statten Sie Spülkästen mit einer „Eco“-Taste aus.
- Vermeiden Sie es, das Wasser beim Händewaschen, Zähneputzen oder Rasieren laufen zu lassen.
- Duschen statt baden.
- Die Waschmaschine und den Geschirrspüler nur voll beladen benutzen.
- Sich eine Waschmaschine und einen Geschirrspüler mit geringem Wasserverbrauch anschaffen.
- Beachten Sie die Temperaturangaben.
- Das Auto an Tankstellen und nicht zu Hause waschen.
- Gärten mit Regenwasser gießen und die beste Tageszeit wählen

Die Wasserkosten werden vierteljährlich in Rechnung gestellt, es gibt drei Vorauszahlungen und eine jährliche Endabrechnung.

Zusätzliche Informationen:

Die Gebührenordnung und Einzelheiten zu den verschiedenen Gebährentabellen (Privathaushalte und Industrie, Landwirtschaft und Gastgewerbe) sind auf der **Website** www.consdorf.lu/adaptation-taxes zu finden.



Für weitere Fragen zu den Tarifen können Sie uns kontaktieren: commune@consdorf.lu, Tel. 790037